PADOMES LĒMUMS 2009/1003/KĀDP

(2009. gada 22. decembris),

ar ko groza Kopējo nostāju 2009/788/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Gvinejas Republiku

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 29. pantu,

tā kā:

(1) Padome 2009. gada 27. oktobrī pieņēma Kopējo nostāju 2009/788/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Gvinejas Republiku [1], reaģējot uz drošības spēku vardarbīgo vēršanos pret politiskās demonstrācijas dalībniekiem Konakri 2009. gada 28. septembrī.

(2) Ņemot vērā nopietno situāciju Gvinejas Republikā, būtu jāpieņem papildu ierobežojoši pasākumi attiecībā uz atsevišķiem Nacionālās demokrātijas un attīstības padomes (*NCDD*) locekļiem un ar tiem saistītām fiziskām vai juridiskām personām, vienībām vai struktūrām, kuras ir atbildīgas par vardarbīgo apspiešanu vai politisko strupceļu valstī.

(3) Turklāt Kopējās nostājas 2009/788/KĀDP pielikumā ietvertajā personu sarakstā, uz ko attiecas ierobežojoši pasākumi, būtu jāietver papildu fiziskās vai juridiskās personas, vienības vai struktūras, kuras ir saistītas ar *NCDD*.

(4) Ir vajadzīga turpmāka Savienības rīcība, lai īstenotu dažus pasākumus,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Kopējo nostāju 2009/788/KĀDP ar šo groza šādi:

1) kopējās nostājas 1. pantu aizstāj ar šādu pantu:

"*1. pants*

1. Dalībvalstu valstspiederīgajiem vai no dalībvalstu teritorijas, vai izmantojot kuģus ar to karogu, vai to gaisa kuģus, ir aizliegts Gvinejas Republikai pārdot, piegādāt, nodot vai uz to eksportēt ieročus un ar tiem saistītus visdažādākos materiālus, tostarp ieročus un munīciju, militārus transportlīdzekļus un ekipējumu, pusmilitāru ekipējumu un visa iepriekšminētā rezerves daļas, kā arī ekipējumu, ko varētu izmantot iekšējām represijām, neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir dalībvalstu teritorijā, vai ārpus tās.

2. Ir aizliegts:

a) tieši vai netieši jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai Gvinejas Republikā vai izmantošanai Gvinejas Republikā sniegt tehnisku palīdzību, starpnieka pakalpojumus vai citus pakalpojumus, kas saistīti ar 1. punktā minētajiem priekšmetiem vai ar šādu priekšmetu piegādi, ražošanu, tehnisko apkopi vai izmantošanu;

b) tieši vai netieši jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai Gvinejas Republikā vai izmantošanai Gvinejas Republikā piešķirt finansējumu vai finanšu palīdzību saistībā ar 1. punktā minētajiem priekšmetiem, tostarp, jo īpaši, piešķīrumus, aizdevumus un eksporta kredītu apdrošināšanu jebkādai šādu priekšmetu pārdošanai, piegādei, nodošanai vai eksportēšanai vai ar tiem saistītai tehniskai palīdzībai, starpnieka pakalpojumiem vai citiem pakalpojumiem;

c) apzināti un tīši piedalīties darbībās, kuru mērķis vai sekas ir apiet a) un b) apakšpunktā minētos aizliegumus.";

2) kopējās nostājas 2. pantu aizstāj ar šādu pantu:

"*2. pants*

1. Kopējās nostājas 1. pantu nepiemēro:

a) tāda militārā ekipējuma pārdošanai, piegādei, nodošanai vai eksportam, kas nav nāvējošs, vai ekipējuma, ko varētu izmantot iekšējām represijām, un kas paredzēts vienīgi humānām vai aizsardzības vajadzībām vai Apvienoto Nāciju Organizācijas (ANO) un ES iestāžu izveidošanas programmām, vai ES un ANO krīzes pārvarēšanas operācijām;

b) lai pārdotu, piegādātu, nodotu vai eksportētu transportlīdzekļus, kas nav paredzēti militāriem mērķiem un kas ir izgatavoti no ballistiskas aizsardzības materiāliem, vai kuros ir uzstādīti šādi materiāli, nolūkā nodrošināt Gvinejas Republikā izvietotā ES un tās dalībvalstu personāla aizsardzību;

c) finansējuma vai finanšu palīdzības sniegšanai saistībā ar šādu ekipējumu vai šādām programmām un operācijām;

d) tehniskās palīdzības, starpnieku pakalpojumu un citu pakalpojumu sniegšanai, kas saistīti ar šādu ekipējumu vai šādām programmām un darbībām;

ar nosacījumu, ka šādam eksportam un palīdzībai iepriekš piekritusi attiecīgā kompetentā iestāde.

[1] OV L 281, 28.10.2009., 7. lpp.

2. Kopējās nostājas 1. pants neattiecas uz aizsargapģērbu, tostarp bruņuvestēm un militārām aizsargķiverēm, ko ANO personāls, ES vai tās dalībvalstu personāls, informācijas līdzekļu pārstāvji, humānās palīdzības un attīstības darbinieki, kā arī ar to saistītais personāls uz laiku eksportē uz Gvinejas Republiku tikai personīgām vajadzībām.";

3) kopējās nostājas 3. panta 1. punktu aizstāj ar šādu punktu:

"1. Dalībvalstis veic vajadzīgos pasākumus, lai liegtu pielikumā minētajiem atsevišķiem *NCDD* locekļiem un ar tiem saistītām personām ieceļot to teritorijā vai šķērsot to.";

4) iekļauj šādu pantu:

"3.a pants

1. Iesaldē visus līdzekļus un saimnieciskos resursus, kas ir atsevišķu pielikumā minētu *NCDD* locekļu un ar tiem saistītu fizisku vai juridisku personu, vienību vai struktūru īpašumā, valdījumā vai turējumā.

2. Nekādi līdzekļi vai saimnieciskie resursi nav tieši vai netieši pieejami pielikumā minētajām fiziskām vai juridiskām personām, vienībām vai struktūrām, vai to interesēs.

3. Dalībvalsts kompetentā iestāde var atļaut dažu iesaldēto līdzekļu vai saimniecisko resursu atbrīvošanu vai arī darīt tos pieejamus ar tādiem nosacījumiem, kādus tā uzskata par atbilstīgiem, ja tā ir konstatējusi, ka attiecīgie līdzekļi vai saimnieciskie resursi ir:

a) vajadzīgi, lai segtu pielikumā uzskaitīto personu un to atkarīgo ģimenes locekļu svarīgākās vajadzības, tostarp maksājumus par pārtikas produktiem, īri vai hipotēku, zālēm un ārstniecisko palīdzību, nodokļu, apdrošināšanas prēmiju un komunālo pakalpojumu maksājumus;

b) paredzēti vienīgi atbilstīgu honorāru samaksai un atlīdzībai par izdevumiem saistībā ar juridiskiem pakalpojumiem;

c) paredzēti vienīgi komisijas maksai vai apkalpošanas maksai par iesaldēto līdzekļu vai saimniecisko resursu parastu turēšanu vai glabāšanu; vai

d) vajadzīgi ārkārtas izdevumiem, ar noteikumu, ka kompetentā iestāde citu dalībvalstu kompetentajai iestādei un Komisijai vismaz divas nedēļas pirms atļaujas piešķiršanas ir sniegusi pamatojumu, kāpēc tā uzskata, ka īpaša atļauja būtu jāpiešķir.

Dalībvalsts informē pārējās dalībvalstis un Komisiju par jebkuru atļauju, kas piešķirta saskaņā ar šo punktu.

4. Atkāpjoties no 1. panta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut atsevišķu iesaldētu līdzekļu vai saimniecisko resursu atbrīvošanu, ja ir ievēroti šādi nosacījumi:

a) uz līdzekļiem vai saimnieciskajiem resursiem attiecas tiesisks, administratīvs vai arbitrāžas apgrūtinājums, kas noteikts pirms dienas, kad 3.a pantā minētā juridiskā vai fiziskā persona, vienība vai struktūra tika iekļauta pielikumā, vai tiesisks, administratīvs vai arbitrāžas spriedums, kas pasludināts pirms minētā datuma;

b) līdzekļus vai saimnieciskos resursus izmantos vienīgi, lai izpildītu prasījumus, kas izriet no šāda apgrūtinājuma vai ko atzīst par spēkā esošiem ar attiecīgo tiesas spriedumu, ievērojot ierobežojumus, kas noteikti piemērojamajos tiesību aktos, kuri reglamentē šādu prasījumu iesniedzēju tiesības;

c) apgrūtinājums vai spriedums nav pieņemts kādas pielikumā minētas fiziskās vai juridiskās personas, vienības vai struktūras interesēs; un

d) apgrūtinājuma vai tiesas sprieduma atzīšana nav pretrunā attiecīgās dalībvalsts sabiedriskajai kārtībai.

Dalībvalsts informē pārējās dalībvalstis un Komisiju par jebkuru atļauju, kas piešķirta saskaņā ar šo punktu.

5. Šā panta 2. punktu nepiemēro šādām darbībām ar iesaldēto kontu:

a) procentiem vai citiem ienākumiem no šiem kontiem; vai

b) maksājumiem, kuri paredzēti līgumos, nolīgumos vai saistībās, kas noslēgtas vai radušās pirms dienas, kad uz minētajiem kontiem attiecināja šo kopējo nostāju,

ar noteikumu, ka visiem šādiem procentiem, citiem ienākumiem un maksājumiem turpina piemērot 1. punktu.".

2. pants

Pielikumu Kopējai nostājai 2009/788/KĀDP aizstāj ar šā lēmuma pielikumu.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2009. gada 22. decembrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
A. CARLGREN

II PIELIKUMS

3. UN 3.A PANTĀ MINĒTO PERSONU SARAKSTS

	Vārds, uzvārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (dzimšanas datums un vieta, pases/identitātes kartes numurs, …)	Iemesli
1.	Kapteinis *Moussa Dadis CAMARA*	dz. d. 01.01.64. vai 29.12.68., pases Nr. R0001318	*CNDD* priekšsēdētājs
2.	Divīzijas ģenerālis *Mamadouba* (arī *Mamadou*) *Toto CAMARA*	dz. d. 01.01.46., pases Nr. R00009392	Drošības un civilās aizsardzības ministrs
3.	Ģenerālis *Sékouba KONATÉ*	dz. d. 01.01.64., pases Nr. R0003405/R0002505	Valsts aizsardzības ministrs
4.	Pulkvedis *Mathurin BANGOURA*	dz. d. 15.11.62., pases Nr. R0003491	Telekomunikāciju un jaunu informācijas tehnoloģiju ministrs
5.	Pulkvežleitnants *Aboubacar Sidiki* (arī *Idi Amin*) *CAMARA*	dz. d. 22.10.1979., pases Nr. R0017873	Ministrs un *CNDD* pastāvīgais sekretārs (atvaļinājies no armijas 26.01.09.)
6.	Majors *Oumar BALDÉ*	dz. d. 26.12.64., pases Nr. R0003076	*CNDD* loceklis
7.	Majors *Mamadi* (arī *Mamady*) *MARA*	dz. d. 01.01.54., pases Nr. R0001343	*CNDD* loceklis
8.	Majors *Almamy CAMARA*	dz. d. 17.10.75., pases Nr. R0023013	CNDD loceklis
9.	Pulkvežleitnants *Mamadou Bhoye DIALLO*	dz. d. 01.01.56., pases Nr. R0001855	CNDD loceklis
10.	Kapteinis *Koulako BÉAVOGUI*		*CNDD* loceklis
11.	Policijas pulkvežleitnants *Kandia* (arī *Kandja*) *MARA*	pases Nr. R0178636	*CNDD* loceklis, *Labé* reģiona drošības vadītājs
12.	Pulkvedis *Sékou MARA*	dz. d. 1957. g.	*CNDD* loceklis, Valsts policijas direktora vietnieks
13.	*Morciré CAMARA*	dz. d. 01.01.49., pases Nr. R0003216	*CNDD* loceklis
14.	*Alpha Yaya DIALLO*		*CNDD* loceklis, Valsts muitas direktors
15.	Pulkvedis *Mamadou Korka DIALLO*	dz. d. 19.02.62.	Tirdzniecības, rūpniecības un MVU lietu ministrs
16.	Majors *Kelitigui FARO*	dz. d. 03.08.72., pases Nr. R0003410	Ministrs, Republikas prezidenta ģenerālsekretārs
17.	Pulkvedis *Fodeba TOURÉ*	dz. d. 07.06.61., pases Nr. R0003417 /R0002132	*Kindia* gubernators (bijušais jaunatnes lietu ministrs, demisionējis kā ministrs 7.5.09.)
18.	Majors *Cheick Sékou* (arī *Ahmed*) *Tidiane CAMARA*	dz. d. 12.05.66.	*CNDD* loceklis
19.	Pulkvedis *Sékou* (arī *Sékouba*) *SAKO*		*CNDD* loceklis
20.	Leitnants *Jean-Claude*, saukts par *COPLAN PIVI*	dz. d. 01.01.60.	*CNDD* loceklis, ministrs, atbildīgs par prezidenta drošību

	Vārds, uzvārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (dzimšanas datums un vieta, pases/identitātes kartes numurs, …)	Iemesli
21.	Kapteinis *Saa Alphonse TOURÉ*	dz. d. 03.06.70.	*CNDD* loceklis
22.	Pulkvedis *Moussa KEITA*	dz. d. 01.01.66.	*CNDD* loceklis, ministrs, *CNDD* pastāvīgais sekretārs, atbildīgs par attiecībām ar republikas iestādēm
23.	Pulkvežleitnants *Aïdor* (arī *Aëdor*) *BAH*		*CNDD* loceklis
24.	Majors *Bamou LAMA*		*CNDD* loceklis
25.	*Mohamed Lamine KABA* kungs		*CNDD* loceklis
26.	Kapteinis *Daman* (arī *Dama*) *CONDÉ*		*CNDD* loceklis
27.	Majors *Aboubacar Amadou DOUMBOUYA*		*CNDD* loceklis
28.	Majors *Moussa Tiégboro CAMARA*	dz. d. 01.01.68., pases Nr. 7190	*CNDD* loceklis, Prezidenta ministrs, atbildīgs par narkotiku un liela apmēra bandītisma apkarošanas speciālajiem dienestiem
29.	Kapteinis *Issa CAMARA*	dz. d. 1954. g.	*CNDD* loceklis, *Mamou* gubernators
30.	Pulkvedis Dr. *Abdoulaye Chérif DIABY*	dz. d. 26.02.57., pases Nr. 13683	*CNDD* loceklis, Sabiedrības veselības un higiēnas ministrs
31.	*Mamady CONDÉ*	dz. d..: 28.11.52., pases Nr.: R0003212	CNDD loceklis
32.	Apakšleitnants *Cheikh Ahmed TOURÉ*		*CNDD* loceklis
33.	Pulkvežleitnants *Aboubacar Biro CONDÉ*	dz. d. 15.10.62., pases Nr. 2443/R0004700	*CNDD* loceklis
34.	*Bouna KEITA*		*CNDD* loceklis
35.	*Idrissa CHERIF*	dz. d. 13.11.67., pases Nr. R0105758	Prezidenta un aizsardzības ministra ministrs, atbildīgs par saziņu
36.	*Mamoudou* (arī *Mamadou*) *CONDÉ*	dz. d. 09.12.60., pases Nr. R0020803	Misiju, stratēģijas jautājumu un ilgtspējīgas attīstības valsts sekretārs
37.	Leitnants *Aboubacar Chérif* (arī *Toumba*) *DIAKITÉ*		Prezidenta adjutants
38.	*Ibrahima Khalil DIAWARA*	dz. d. 01.01.76., pases Nr. R0000968	*Aboubacar Chérif "Toumba" Diakité* īpašais padomnieks
39.	Apakšleitnants *Marcel KOIVOGUI*		*Aboubacar Chérif "Toumba" Diakité* vietnieks
40.	*Papa Koly KOUROUMA* kungs	dz. d. 03.11.62., pases Nr. R11914/R001534	Vides un ilgtspējīgas attīstības ministrs
41.	Majors *Nouhou THIAM*	dz. d. 1960. g. pases Nr. 5180	Bruņoto spēku ģenerālinspektors, *CNDD* runasvīrs
42.	Policijas kapteinis *Théodore* (arī *Siba*) *KOUROUMA*	dz. d. 13.05.71., dienesta pases Nr. R0001204	Prezidenta biroja atašejs

	Vārds, uzvārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (dzimšanas datums un vieta, pases/identitātes kartes numurs, …)	Iemesli
43.	*Kabinet* (arī *Kabiné*) *KOMARA* kungs	dz. d. 08.03.50., pases Nr. R0001747	Ministru prezidents
44.	Kapteinis *Mamadou SANDÉ*	dz. d. 12.12.69., pases Nr. R0003465	Prezidenta ministrs, atbildīgs par ekonomiku un finansēm
45.	*Alhassane* (arī *Al-Hassane*) *Siba ONIPOGUI* kungs	dz. d. 31.12.61., pases Nr. 5938/R00003488	Prezidenta ministrs, atbildīgs par valsts kontroli
46.	*Joseph KANDUNO* kungs		Revīziju, pārskatāmības un labas pārvaldības ministrs
47.	*Fodéba* (arī *Isto*) *KÉIRA* kungs	dz. d. 04.06.61., pases Nr. R0001767	Jaunatnes, sporta un jauniešu nodarbinātības veicināšanas ministrs
48.	Pulkvedis *Siba LOHALAMOU*	dz. d. 01.08.62., pases Nr. R0001376	Tieslietu ministrs, zīmogu glabātājs
49.	Dr. *Frédéric KOLIÉ*	dz. d. 01.01.60., pases Nr. R0001714	Reģionālās pārvaldes un politisko lietu ministrs
50.	*Alexandre Cécé LOUA* kungs	dz. d. 01.01.56., pases Nr. R0001757 / diplomātiskās pases Nr. R 0000027	Ārlietu un ārvalstīs dzīvojošo gvinejiešu lietu ministrs
51.	*Mamoudou* (arī *Mahmoud*) *THIAM* kungs	dz. d. 04.10.68., pases Nr. R0001758	Šahtu un enerģētikas ministrs
52.	*Boubacar BARRY* kungs	dz. d. 28.05.64., pases Nr. R0003408	Prezidenta valsts ministrs, atbildīgs par būvniecību, reģionālo attīstību un publisko būvniecības mantojumu
53.	*Demba FADIGA*	dz. d. 01.01.52., pases Nr., uzturēšanās kartes Nr. FR365845/365857	*CNDD* loceklis, ārkārtējais un pilnvarotais vēstnieks, atbildīgais par *CNDD* un valdības attiecībām
54.	*Mohamed DIOP* kungs	dz. d. 01.01.63., pases Nr. R0001798	*CNDD* loceklis, *Conakry* gubernators
55.	Seržants *Mohamed* (arī *Tigre*) *CAMARA*		Drošības spēku loceklis prezidenta gvardes bāzē "*Koundara*"
56.	*Habib HANN* kungs	dz. d. 15.12.50., pases Nr. 341442	Valsts stratēģisko sektoru revīzijas un uzraudzības komiteja
57.	*Ousmane KABA* kungs		Valsts stratēģisko sektoru revīzijas un uzraudzības komiteja
58.	*Alfred MATHOS* kungs		Valsts stratēģisko sektoru revīzijas un uzraudzības komiteja
59.	Kapteinis *Mandiou DIOUBATÉ*	dz. d. 01.01.60., pases Nr. R0003622	Prezidenta preses biroja vadītājs, *CNDD* runasvīrs
60.	*Cheik Sydia DIABATÉ*	dz. d. 23.04.68., pases Nr. R0004490	Bruņoto spēku loceklis, Aizsardzības ministrijas izlūkošanas un izmeklēšanas dienestu vadītājs
61.	*Ibrahima Ahmed BARRY* kungs	dz. d. 11.11.61., pases Nr. R0048243	Gvinejas radio un televīzijas ģenerāldirektors

	Vārds, uzvārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (dzimšanas datums un vieta, pases/identitātes kartes numurs, …)	Iemesli
62.	*Alhassane BARRY* kungs	dz. d. 15.11.62., pases Nr. R0003484	Centrālās bankas pārvaldnieks
63.	*Roda Namatala FAWAZ* kungs	dz. d. 06.07.47., pases Nr. R0001977	Ar *CNDD* saistīts uzņēmējs
64.	*Dioulde DIALLO*		Ar *CNDD* saistīts uzņēmējs
65.	*Kerfalla CAMARA*		*KPC, Gui. Co. Pres ģenerāldirektors,* Ar *CNDD* saistīts uzņēmējs
66.	*Moustapha ZABATT* kungs	dz. d. 06.02.65.,	Prezidenta ārsts un personīgais padomnieks
67.	*Aly MANET*		Kustība *"Dadis Doit Rester"*
68.	*Louis M'bemba SOUMAH*		Darba, pārvaldes reformas un civildienesta ministrs
69.	*Cheik Fantamady CONDÉ*		Informācijas un kultūras ministrs
70.	*Boureima CONDÉ*		Lauksaimniecības un lopkopības ministrs
71.	*Mariame SYLLA*		Decentralizācijas un vietējās attīstības ministre